

## Mitteilungen an die Pfarrgemeinde:

### Welttag der Kranken am 11. Februar 2026

Der Welttag der Kranken lädt uns jedes Jahr ein, unseren Blick bewusst auf jene zu richten, die Krankheit, Schwäche oder Einsamkeit tragen. Papst Johannes Paul II. hat diesen Tag eingeführt, um das **Gebet für die Kranken**, die **Wertschätzung der Pflegenden** und die **pastorale Nähe der Kirche** zu stärken. Das Jahresmotto 2026 – „*Das Mitgefühl des Samariters: Lieben und den Schmerz des Nächsten tragen*“ – erinnert daran, dass echte Nächstenliebe nie aus der Distanz geschieht, sondern durch konkrete Zuwendung. Der Besuch bei einem kranken Menschen ist mehr als eine freundliche Geste. Das Evangelium macht deutlich, dass uns Christus selbst in den Kranken begegnet. Wer sich auf den Weg macht, eine Kranke oder einen Kranken zu besuchen, tritt in dieses Geheimnis hinein: **Nähe schenken – und Christus begegnen.**

Gerade am Welttag der Kranken kann ein solcher Besuch ein geistliches Zeichen sein: für die Person, die besucht wird, und ebenso für jene, die hingeht.

#### Gebet zum XXXIV Welttag der Kranken

Herr Jesus, du barmherziger Samariter,  
auf unsere Wunden legst du das Öl des Trostes  
und den Wein der Hoffnung.

Komm uns entgegen in unserer Not,  
damit wir deine barmherzige Nähe  
und deine heilsame Gegenwart erfahren.  
Stärke alle Pflegenden durch den Heiligen Geist.

Schenke ihnen seine Gaben,  
um den Menschen mit Offenheit zu begegnen.

Öffne unsere Herzen und mach sie weit.  
Schenke uns Mut und Kraft, allen nahe zu sein,  
die an Leib oder Seele leiden.

Amen

## Gemeinde Martell

### Mitteilungsblatt

Tel. Nr. Pfarrhaus: 333 2920 220

Tel. Nr. Pfarrer Lanbacher: 347 7818 239



Woche 08.02.2026 – 15.02.2026 Nr. 7

Mi. 11.02. Unsere liebe Frau in Lourdes

Sa. 14.02. Heiliger Cyrill - Mönch

**SA. 14.02. Wortgottesfeier 16.00 Uhr**

Wortgottesfeier für die Pfarrgemeinde

Die Gemeinde Martell beabsichtigt wieder landwirtschaftliche Tagelöhner (Bauhof-Forstwirtschaft) ab März anzustellen. Interessierte können sich beim Bürgermeister oder im Gemeindeamt melden.

Liebe Eltern, seit dem 30.01.2026 laufen die Anmeldungen für den Kindersommer 2026 in der Gemeinde Martell. Die Sommerbetreuung für Kindergarten- und Schulkinder findet über 8 Wochen vom 29.06. bis 21.08.2026 statt. Die Sommerbetreuung für Kindergartenkinder wird von der Gemeinde Martell organisiert. Das Anmeldeformular kann per E-Mail verschickt oder persönlich in der Gemeinde Martell (bei Jasmin Gluderer) bis 20.02.2026 abgegeben werden. Die Sommerbetreuung für Schulkinder wird vom Jugenddienst Mittelvinschgau getragen. Die Anmeldung erfolgt im gleichen Zeitraum (bis 20.02.2026) online über die Website des Jugenddienstes Mittelvinschgau. Weitere Informationen zu Programm, Betreuungszeiten und Kosten finden sich auf der Website der Gemeinde Martell. Bitte beachten, dass keine Nachmeldungen möglich sind. Es wird deshalb empfohlen, die Anmeldungen zeitnahe durchzuführen.

Der jährliche Mitgliedsbeitrag des Schafzuchtvereins (25 € für den Verband und 10 € für den Verein) kann beim neuen Obmann Andreas Pircher bezahlt werden. Wer austreten möchte, soll dies innerhalb Februar mitteilen. Weiters können bis am 14.02.2026 Lämmer für Ende Februar gemeldet werden. Tel. 366 992 0568



**Volksbühne Martell e.o.**

# DER HAUSFREUND

**THEATER**

Aufführungen im Bürgerhaus Martell

Samstag, 31.01.26	<b>PREMIERE</b>	20.00 Uhr
Sonntag, 01.02.26		14.30 Uhr
Mittwoch, 04.02.26		20.00 Uhr
Samstag, 07.02.26		20.00 Uhr
Sonntag, 08.02.26		14.30 Uhr

Reservierungen täglich telefonisch oder per WhatsApp von 16:30 bis 18:30 Uhr unter 331 871 6129  
Erwachsene € 15,00  
Kinder 6 – 14 Jahre € 10,00

Vorankündigung: am 22.02.2026 feiern wir das Walburgafest. Anschließend laden die Bäuerinnen zum Mittagessen im Bürgerhaus ein. Der Reingewinn wird notbedürftigen Familien im Tale zugutekommen.

Die AVS JUGEND MARTELL lädt alle zur FASCHINGSPARTY für Kinder am FASCHINGSDIENSTAG, 17.02.2026 ab 14:00 Uhr ins Bürgerhaus ein. Wir freuen uns auf viele Cowboys, Indianer, Prinzessinnen und viele mehr. Es erwarten euch tolle Spiele und leckere Faschingskräpfen, auch ein Clown kommt uns besuchen.

Die AVS JUGEND MARTELL & CAFE HÖLDERLE laden euch alle zum GAUDIRODELN am UNSINNIGEN DONNERSTAG, 12.02.2026 ein. Treffpunkt um 14.00 Uhr bei der Rodelwiese, es erwarten euch spannende und lustige Aufgaben und tolle Preise. Aus organisatorischen Gründen bitten wir um Anmeldung bis Dienstag, 10.02.26 bei Evelyn 338/7321828, gerne per WhatsApp. Wir freuen uns auf Euch.



**Die AVS JUGEND MARTELL & CAFE HÖLDERLE laden ein**

**UNSINNIGER DONNERSTAG 12.02.2026**

# GAUDI RODELN

für alle von 0-99 Jahre

**in HÖLDERLE**

um 14 UHR bei der Rodelwiese

Es erwarten euch spannende und lustige Aufgaben und tolle Preise  
Beitrag pro Teilnehmer Euro 1.00

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um Anmeldung bis Dienstag, 10.02. bei Evelyn 338/7321828 (gerne per WhatsApp)

(seit diesem Jahr gilt in Italien die Helmpflicht)

Sachbearbeiter: Gurschler Christian - E-Mail: [info@gemeinde.martell.bz.it](mailto:info@gemeinde.martell.bz.it) - Tel. 0473 744581